

# Banská Bystrica

## Ses traces dans l'histoire



16 VILLA DOMINIK SKUTECKÝ

### CACHÉS DANS LES RUELLES VOISINES...

**16 La villa de Dominik Skutecký** construite à la fin du XIXe siècle présente le travail d'un artiste parmi les plus importants représentants de la peinture réaliste en Europe Centrale au tournant du XXe siècle : Dominik Skutecký.  
[www.ssgbb.sk](http://www.ssgbb.sk)

**17 Mémorial SNP** – cette construction imposante par son architecture et son apparence inhabituelle, achevée en 1969, abrite le Musée de l'Insurrection Nationale Slovaque. A l'extérieur du Mémorial, n'oubliez pas de visiter l'exposition de véhicules de guerre et l'avion militaire datant de l'époque de la Seconde Guerre Mondiale.  
[www.muzeumsnp.sk](http://www.muzeumsnp.sk)

**18 Maison du Comté** – ce bâtiment imposant est le résultat du raccordement de deux bâtiments d'origine Renaissance et une reconstruction baroque de la deuxième moitié du XVIIIe siècle. Dans le passé, il fut le siège du comté de Zvolen ; aujourd'hui, il est le siège de la Bibliothèque Scientifique d'Etat et du Musée Littéraire et Musical.  
[www.svkbb.eu](http://www.svkbb.eu)

**19 L'église Sainte-Elisabeth** fut bâtie en 1303, faisant partie de l'hospice municipal pour les mineurs malades et invalides. Elle fut reconstruite à plusieurs reprises, et agrandie en 1877 dans le style néo-gothique. Le tableau de l'autel de Sainte Elisabeth est l'œuvre de Jozef Murgaš (1864-1929), prêtre catholique romain, inventeur et pionnier de la radiotélégraphie.

**20 La maison Bethlen** est connue du fait qu'en 1620 le parlement hongrois tint séance ici et élut le prince de Transylvanie Gabriel Bethlen roi de Hongrie. Aujourd'hui, c'est le siège de la Galerie de la Slovaquie Centrale, qui y tient diverses expositions orientées surtout vers l'art moderne et contemporain.  
[www.ssgbb.sk](http://www.ssgbb.sk)



17 MÉMORIAL SNP



18 MAISON DU COMTÉ



20 MAISON BETHLEN



### Syndicat d'Initiative de Banská Bystrica

Námestie SNP 1, Banská Bystrica – bâtiment de l'Hôtel de Ville  
Renseignements téléphoniques: +421 48 415 50 85, +421 907 846 555  
[ic@banskabystrica.sk](mailto:ic@banskabystrica.sk), [www.icbb.sk](http://www.icbb.sk)

« Ce texte n'a pas subi de correction linguistique ou stylistique. »

visit  
BANSKÁ BYSTRICA



NÁMESTIE SNP

**Quelques informations sur Banská Bystrica :** le site de Banská Bystrica sur les rives de la rivière Hron a été occupé sans interruption depuis la préhistoire. Les habitants du hameau slave de Bystrica s'occupaient de l'exploitation en surface du minerai de fer. Grâce à ses richesses minérales, l'importance de la colonie de Bystrica grandit vite et en 1255 le roi de Hongrie, Belo IV, lui conféra le statut de ville en lui accordant de nombreux privilèges. L'âge d'or de l'histoire de Banská Bystrica fut la période du XVe et du XVIe siècle lorsque la société d'exploitation du cuivre Thurzovsko-Fuggerov fonctionnait ici. L'histoire moderne de la ville est surtout liée à l'Insurrection Nationale Slovaque (SNP) de 1944, lorsque Banská Bystrica devint le centre de la résistance antifasciste.

**Notre conseil :**  
**Visite guidée de la villa de Banská Bystrica**  
 Syndicat d'initiative de BB  
 Nám. SNP 1  
 Banská Bystrica  
 +421 48 415 5085  
 +421 907 846 555  
 ic@banksabystrica.sk  
 www.icbb.sk

### PRINCIPAUX BÂTIMENTS DE LA PLACE SNP

- 1 La tour de l'horloge** datant du XVIe siècle domine la partie supérieure de la place. A partir de son parapet, à une hauteur de 20m, vous avez une vue panoramique sur les massifs montagneux des environs ainsi que sur toute la place et ses rues avoisinantes. Vous pouvez accéder à la tour, dite « penchée » en raison de son inclinaison de 68 cm, en gravissant ses 101 marches.
- 2 La colonne mariale** sur son socle polygonal fut construite en 1719 en remerciement de la fin d'une épidémie de peste. Une statue de la Vierge Marie haute de 245 cm est placée à son sommet. L'artiste est inconnu.
- 3 L'obélisque noir** date de 1945 et fut érigé en l'honneur des soldats soviétiques et roumains morts pendant la libération de Banská Bystrica pendant la Seconde Guerre Mondiale.
- 4 La fontaine en pierre** avec son apparence unique est source de fraîcheur pendant la saison estivale ainsi que source de plaisir musical.



5 BARBACANE



6 ÉGLISE DE L'ASSOMPTION DE LA VIERGE MARIE



7 MAISON DE MATEJ



4 FONTAINE

### JOYAUX MÉDIÉVAUX DU COMPLEXE DU CHÂTEAU

- 5 Barbacane** – l'ancienne entrée du complexe du château par-dessus la douve artificielle fut construite en 1512 et entourait la tour municipale. A présent, il contient un café chic et un restaurant.
- 6 L'église de l'Assomption de la Vierge Marie** datant du XIIIe siècle est le plus ancien bâtiment de la ville. Elle recèle des trésors de l'art gothique, comme l'autel dans la chapelle Sainte Barbara de l'atelier de Maître Pavol de Levoča ou la sculpture de Jésus sur le Mont des Oliviers installée dans une niche sur la façade sud de l'église.

**7 La maison de Matej** datant de la deuxième moitié du XVe siècle suscite l'intérêt par son incorporation dans la tour minière avoisinante, ainsi que par le blason du roi Matej Korvín situé sur la façade du bâtiment. A présent, l'édifice abrite le Musée de la Slovaquie Centrale. [www.stredoslovenskemuzeum.sk](http://www.stredoslovenskemuzeum.sk)

**8 Le bâtiment de Praetoria** construit aux alentours de 1500 fut dans le passé le siège de l'administration municipale. A présent, c'est un des lieux d'exposition de la Galerie de la Slovaquie Centrale. [www.ssgbb.sk](http://www.ssgbb.sk)

### SUR LA PLACE DE BANSKÁ BYSTRICA

- 9 L'église St François-Xavier** datant du début du XVIIIe siècle est depuis plus de deux cents ans le siège de l'évêque de Banská Bystrica. La disposition de la cathédrale est basée sur le type d'église jésuite Il Gesù à Rome. Elle fut entièrement rénovée en 2001.
- 10 Le bâtiment de l'Hôtel de Ville** fut créé au XVe siècle en reliant deux maisons gothiques indépendantes, et servit de siège à l'administration municipale pendant presque un quart de millénaire. Plusieurs objets précieux y ont été



9 ÉGLISE ST FRANÇOIS-XAVIER



10 HÔTEL DE VILLE



11 MAISON THURZO



13 MAISON BENICKÝ

conservés : un magnifique lustre néo-baroque, une porte d'origine portant l'inscription de l'année 1698 ainsi que des fresques et des voûtes rares. A présent, il sert de siège au Syndicat d'Initiative de la ville de Banská Bystrica. [www.icbb.sk](http://www.icbb.sk)

**11 La maison Thurzo**, dans le passé le siège de la société commerciale Thurzovsko-Fuggerov, est connue pour sa façade Renaissance en sgraffito et la soi-disant « salle verte » avec sa riche décoration de fresques. A présent, il fait office d'un des lieux d'exposition du Musée de la Slovaquie Centrale. [www.stredoslovenskemuzeum.sk](http://www.stredoslovenskemuzeum.sk)

**12 Kammerhof** – le roi Matej Korvín habitait dans l'ancien siège de la guilde minière lors de ses séjours à Banská Bystrica au XVe siècle, ainsi que les fils de Marie Thérèse lors de leur visite de la ville en 1764. En 1913 le bâtiment fut réhabilité et le bâtiment actuel fut construit pour la Direction des Forêts de la République Slovaque.

**13 La maison Benický** est intéressante par sa loggia ouverte en arcade avec six arches sur des colonnes en pierre entourée de vignes, construite par Tomáš Benický. Un autre propriétaire de la maison – Ladislav Szentiványi – fit installer son blason au-dessus du portail d'entrée, entouré par des mineurs habillés en vêtements d'époque.

**14 Palais épiscopal** – la résidence officielle baroque et classiciste de l'évêque avec sa cour centrale fut rénovée après un important incendie en 1783 par le premier évêque de Banská Bystrica, František Berchtold.

**15 La maison Erbner** datant du début du XVIIe siècle est caractérisée par son encorbellement réalisé par le sculpteur Ján Weinhardt de Spišské Vlachy. Les reliefs figuratifs des décorations sous les allèges représentent des motifs de l'Ancien Testament et de l'Antiquité.